

# Golf Club



---

P E T E R S B E R G

Südtirol - Alto Adige - South Tyrol - Italy

TURNIERKALENDER  
CALENDARIO GARE

2012



**APRIL - APRILE**

Sa - Sa **SAISONBEGINN 2012 - INIZIO STAGIONE 2012**  
14.04.

So - Do **ERÖFFNUNGSLOUISIANA - LOUISIANA DI APERTURA**  
22.04. Louisiana für 4-er Mannschaften mit Auslosung  
Louisiana per squadre di 4 giocatori ad estrazione  
Kanonenstart - Partenza simultanea

So - Do **SELLI FASHION - GOLFINO GOLF TROPHY**  
29.04. Stableford

**MAI - MAGGIO**

So - Do **STAR TOUR 2012 – The 1st**  
06.05. Stableford

Sa - Sa **TROPHÄE REISEDIENST LUIS PICHLER**  
12.05. **TROFEO AGENZIA VIAGGI LUIS PICHLER**  
Stableford

Do - Gi **VSS – RAIFFEISEN SENIOR TROPHY - SÜDTIROLER SENIORENCUP**  
17.05. Stableford

Sa - Sa **TSHOT GOLF TROPHY**  
19.05. Stableford - mit nationalem Finale  
Stableford - con finale nazionale

So - Do **LIONS GOLF TROPHY**  
20.05. Stableford – Kanonenstart - Partenza simultanea

Sa - Sa **STAR TOUR 2012 – The 2nd**  
26.05. 4-Ball-best-Ball medal – Kanonenstart - Partenza simultanea

**JUNI - GIUGNO**

So - Do **23. HELLA GOLF TROPHY**  
03.06. Stableford – Kanonenstart - Partenza simultanea

Sa - Sa **BALSAMIC GOLF TROPHY 2012**  
09.06. Stableford

# CALENDARIO GARE 2012

- So - Do  
10.06. **TROPHÄE DER RAIFFEISENKASSE CENTROFIEMME**  
**TROFEO DELLA CASSA RURALE CENTROFIEMME**  
Stableford  
Gültig für die Turnierserie und das Finale "Casse Rurali Trentine"  
Valida per il circuito e la finale „Casse Rurali Trentine"
- Sa - Sa  
16.06. **SPRING GOLF TROPHY**  
Stableford
- So - Do  
17.06. **STAR TOUR 2012 - The 3rd**  
Louisiana für 2-er Mannschaften mit gastronomischer Runde  
Louisiana per squadre a due giocatori con soste gastronomiche
- Sa - Sa  
23.06. **SÜDTIROLER LANDESMEISTERSCHAFT**  
**CAMPIONATO PROVINCIALE DELL'ALTO ADIGE**  
Medal – Eigenes Reglement - Regolamentoo a parte
- So - Do  
24.06. **SÜDTIROLER LANDESMEISTERSCHAFT**  
**CAMPIONATO PROVINCIALE DELL'ALTO ADIGE**  
Medal – Eigenes Reglement - Regolamentoo a parte
- Sa - Sa  
30.06. **STAR TOUR 2012 - FINALE**  
Stableford  
Preisverteilung und Abschlussfeier im Hotel Cristal in Obereggen  
Premiazione e festa di fine circuito presso l'Hotel Cristal a Obereggen

## JULI - LUGLIO

- So- Do  
01.07. **PETERSBERG JUNIOR GOLF CHALLENGE**  
Jugendturnier, gültig für das nationale Ranking  
Gara giovanile, valida per il ranking nazionale
- Sa - Sa  
07.07. **DOLOMITI GOLF CUP 2012**  
Stableford
- So - Do  
08.07. **HYUNDAI GOLF CUP 2012**  
Stableford  
Mit nationalem Finale - Con finale nazionale
- Do - Gi  
12.07. **AGIS GOLF TROPHY – TROFEO NORD EST**  
Seniorenturnier – Gara Seniores  
Stableford

So- Do **FINECO TRENINO – SÜDTIROL ALTO ADIGE**  
15.07. Stableford

Sa - Sa **TROPHÄE JUWELIER OBRELLI - LAVIS**  
21.07. **TROFEO GIOIELLERIA OBRELLI - LAVIS**  
Stableford

So - Do **ACI GOLF**  
22.07. 1. cat. Medal – 2. + 3. cat. Stableford  
Nationale Turnierserie mit Finale - Circuito nazionale con finale

So - Do **SEL GOLF TROPHY**  
29.07. Stableford

**AUGUST - AGOSTO**

Sa - Sa **ALL INCLUSIVE GOLF TROPHY**  
04.08. Stableford  
Nationales und internationales Finale  
Finale nazionale ed internazionale  
1. Etappe von 3 - 1° tappa di 3

So - Do **UNDER ARMOUR GOLF CHALLENGE 2012**  
05.08. Stableford

Sa - Sa **GLOBAL SPORT TROPHY 2012**  
11.08. Stableford

So - Do **TITLEIST – FOOT JOY GOLF TROPHY**  
12.08. Stableford

Mi - Me **ALL INCLUSIVE GOLF TROPHY**  
15.08. Stableford  
Nationales und internationales Finale  
Finale nazionale ed internazionale  
2. Etappe von 3 - 2° tappa di 3

Sa - Sa **ALL INCLUSIVE GOLF TROPHY**  
18.08. Stableford  
Nationales und internationales Finale  
Finale nazionale ed internazionale  
3. Etappe von 3 - 3° tappa di 3

# CALENDARIO GARE 2012

So - Do **TURNIER DES PRÄSIDENTEN - COPPA DEL PRESIDENTE**  
19.08. 1. + 2. Cat. Medal  
3. Cat. Stableford

So - Do **TROPHÄE JUWELIER FASOLI - TROFEO GIOIELLERIA FASOLI**  
26.08. Stableford

## SEPTEMBER - SETTEMBRE

So - Do **TROPHÄE DES HYPERBARISCHEN ZENTRUMS BOZEN**  
02.09. **TROFEO DEL CENTRO IPERBARICO DI BOLZANO**  
Stableford  
Preisverteilung mit Sonderwertung für Ärzte  
Premiazione e classifica speciale per i medici

So - Do **SPARKASSENTROPHÄE - TROFEO CASSA DI RISPARMIO**  
09.09. Stableford

Do - Gi **LADIES CUP 2012**  
13.09. 4 Ball-best-Ball medal  
Eigenes Reglement – Regolamento a parte

Sa - Sa **ROTOLOGO GOLF TROPHY**  
15.09. Stableford

So - Do **VOLKSBANK TOUR 2012**  
16.09. Stableford  
Kanonenstart - Partenza simultanea

So - Do **23. FINSTRAL GOLF TROPHY**  
23.09. Stableford

Sa - Sa **GANISCHGER TROPHY 2012**  
29.09. Stableford

## OKTOBER - OTTOBRE

Sa - Sa **CLUBMEISTERSCHAFT - CAMPIONATO SOCIALE**  
06.10. Eigenes Reglement - Regolamento a parte

So - Do **CLUBMEISTERSCHAFT - CAMPIONATO SOCIALE**  
07.10. Eigenes Reglement - Regolamento a parte

So - Do **SKI CENTER LATEMAR GOLF CUP**  
14.10. Stableford

So - Do **TURNIER DER SPORTKOMMISSION**  
21.10. **TROFEO COMMISSIONE SPORTIVA**  
1. cat. Medal – 2. + 3. cat. Stableford

So - Do **LOUISIANA DAY**  
28.10. Louisiana - scramble für 2-er Mannschaften  
Louisiana a squadre di 2 giocatori  
Kanonenstart - Partenza simultanea e a seguire premiazione  
con Pranzo

**NOVEMBER - NOVEMBRE**

So - Do **SAISONENDE 2012 - FINE STAGIONE 2012**  
11.11.

**GOLDEN SCORE**

Wir werden heuer auch die Wertung "Golden Score" erstellen. Dabei wird bei jedem Spieler das beste Resultat Loch für Loch, welches er im Laufe der Saison gespielt hat, registriert. Für die Wertung gelten alle Einzel-Turniere Medal und/oder Stableford am Wochenende.

Für die Nettokategorien zählt das Handicap des Spielers beim letzten gültigen Turnier.

Bei der Endwertung werden folgende Spieler prämiert:

I. Brutto, I. Netto - I. Kategorie, I. Netto - II. Kategorie,  
I. Netto - III. Kategorie

**SCORE D'ORO**

Quest'anno faremo anche la classifica dello Score d'oro. Saranno valide tutte le gare singole medal e stableford giocate nei fine settimana e per la classifica a ogni giocatore verrà assegnato il punteggio migliore buca per buca giocato nell'arco della stagione.

Per le categorie netto conterrà l'handicap del giocatore al momento dell'ultima gara valida.

Sono previsti i seguenti premi:

I. Lordo, I. Netto - I. Categoria, I. Netto - II. Categoria,  
I. Netto - III. Categoria

## WEEKLEY CUP 2012 MITTWOCH - MERCOLEDÌ

Jeden Mittwoch findet das vorgabewirksame Stableford-Turnier "Weekley-Cup" statt. Die Startzeiten sind zwischen 12.00 Uhr und 14.00 Uhr. Anmeldungen sind auch am Vormittag des Turniertages noch möglich. Neben der Tageswertung ist für 2012 eine Jahreswertung Netto und Brutto vorgesehen.

Bei jedem gespielten Turnier werden folgende Punkte vergeben:

- |                     |                           |
|---------------------|---------------------------|
| 1. Platz: 20 Punkte | 2. Platz: 18 Punkte       |
| 3. Platz: 16 Punkte | 4. Platz: 14 Punkte       |
| 5. Platz: 12 Punkte | 6. Platz: 10 Punkte       |
| 7. Platz: 8 Punkte  | ab dem 8. Platz: 5 Punkte |

Für die Gesamtwertung sind folgende Preise vorgesehen:

1. Brutto und 1. Netto: Sachpreise und Einladung für ein Wochenende in ein 4- oder 5-Sterne-Hotel mit einer Runde Golf.
2. Brutto und 2. Netto: Sachpreise und Abendessen für jeweils zwei Personen im Hotel Cristal in Obereggen mit den passenden Weinen
3. und 4. Netto: Eigens gestaltete Magnumflasche mit exklusivem Rotwein

Ogni Mercoledì organizziamo la gara stableford „Weekley-Cup“. Gli orari di partenza sono dalle ore 12.00 alle ore 14.00. Le iscrizioni possono essere fatte entro la mattinata della giornata di gara. Oltre la classifica di giornata ci sarà anche una classifica stagionale netta e lorda.

In ogni gara verranno assegnati i seguenti punti:

- |                     |                              |
|---------------------|------------------------------|
| 1° class.: 20 punti | 2° class.: 18 punti          |
| 3° class.: 16 punti | 4° class.: 14 punti          |
| 5° class.: 12 punti | 6° class.: 10 punti          |
| 7° class.: 8 punti  | dal 8° classificato: 5 punti |

Per la classifica stagionale sono previsti i seguenti premi:

- 1° Lordo e 1° Netto: Premio/Regalo ed in più invito ad un weekend in un'albergo a 4 o 5 stelle ed un giro di golf
- 2° Lordo e 2° Netto: Premio/regalo ed in più invito ad una cena per rispettivamente due persone all'Hotel Cristal di Obereggen con i vini consigliati
- 3° e 4° Netto: Una bottiglia magnum appositamente creata di vino rosso speciale

## STAR TOUR 2012

Star Tour 2012 ist eine Turnierreihe von 4 Turnieren. Jedes Turnier wird einzeln gewertet mit anschließender Preisverteilung und einem Abendessen für alle Teilnehmer nach der Preisverteilung.

Wer bei mindestens 3 Turnieren dieser Turnierreihe spielt, nimmt auch an der Kombinationswertung „3 Ergebnisse von 4“ und an der Verlosung von schönen Reisepaketen teil.

Die Preisverteilung der Kombinationswertung findet zusammen mit der Preisverteilung des letzten Turniers statt. Am Samstag, 30. Juni 2012 (letzter Turniertag) veranstalten die Sponsoren dieser Turnierreihe ein Fest mit Musik, Grillabend und Dessertbuffet im Hotel Cristal in Obereggen.

Alle Teilnehmer der Turniere und alle Mitglieder des Golf Club Petersberg sind herzlich zu dieser Abschlussfeier eingeladen.

Für ein "Hole in one" auf Loch 17 stellt die Fam. Parth (Juwelier Parth in Bozen) eine schöne Uhr zur Verfügung. Sollte dies keinem Spieler gelingen, erhält die Uhr jener Spieler, welcher einem Hole in One am nächsten gekommen ist und das beste „Nearest to the pin“ auf Loch 17 erzielt hat.

Star Tour 2012 è un circuito di 4 gare. Ogni gara è una gara individuale con premiazione e cena per tutti i partecipanti. Chi giocherà almeno 3 gare di questo circuito parteciperà anche alla classifica combinata “3 risultati di 4” ed all'estrazione di bellissimi viaggi offerti dagli sponsor.

La premiazione della classifica combinata e l'estrazione dei viaggi avverrà con la premiazione dell'ultima gara. Sabato, 30 giugno 2012 (ultima gara) gli sponsor di questo circuito organizzano una festa con musica, grigliata e buffet di dolci all'Hotel Cristal di Obereggen dove sono invitati tutti i partecipanti delle gare e tutti i soci del Golf Club Petersberg.

La Fam. Parth (Gioielleria Parth - Bolzano) mette a disposizione un bel orologio per un "hole in one" alla buca 17. Se nessuno ci riuscirà, l'orologio verrà assegnato al giocatore che è arrivato il più vicino possibile ad un "hole in one", cioè al giocatore con il miglior "Nearest to the pin" alla buca 17.

**WINKLER**  
GASTRO SOLUTION



Mehr Bank. Più Banca.



**SPARKASSE**  
**CASSA DI RISPARMIO**

**CRISTAL**

Ihr Verwöhnhotel in Obereggen ★★★★★ S  
Südtirol - Dolomiten - Alto Adige - Dolomiti



**Mundus**  
**Lufthansa**  
City Center

**FRENER & REIFER**

starting where the others stop

## **VOLKSBANK - BANCA POPOLARE SENIOR DAY**

Zwei mal monatlich findet am Donnerstag nachmittags der Volksbank Senior Day statt. Die aktuellen Termine werden an der Anschlagtafel und auf der Internetseite des Clubs bekannt gegeben. Die Spielergruppen werden jeweils vor dem Start verlost, zwei Teilnehmer können dabei den Wunsch äußern, zusammen spielen zu dürfen.

Due volte al mese organizziamo di giovedì pomeriggio il Senior Day della Banca Popolare. Le date verranno comunicate in bacheca e sul sito internet.

Gli accoppiamenti dei giocatori verranno fatti ad estrazione appena prima della partenza e sarà permesso che due giocatori possono chiedere di giocare insieme.



**Volksbank · Banca Popolare**

[www.volksbank.it](http://www.volksbank.it) · [www.bancapopolare.it](http://www.bancapopolare.it)

**[WWW.GOLFCLUBPETERSBERG.IT](http://WWW.GOLFCLUBPETERSBERG.IT)**

Der Turnierkalender auf unserer Internetseite ist immer aktuell und zudem werden regelmäßig alle Informationen zum jeweiligen Turnier eingefügt, z.B. Einladung, Einschreibemodalitäten, Ergebnislisten, Fotos usw.

Il calendario gare sul nostro sito internet è sempre attuale ed in più ci saranno tutte le informazioni riguardanti le singole gare come invito, modalità d'iscrizione, risultati, foto etc.

## MITGLIEDERHOTELS 2012: - ALBERGHI ASSOCIATI 2012:

Gäste der folgenden Hotels erhalten eine Ermäßigung auf Green-Fees von 20%.  
Ospiti degli alberghi seguenti avranno diritto ad una riduzione sugli Green-Fees del 20%.

### **Petersberg/ Monte S. Pietro**

Hotel Peter \*\*\*\*  
Tel.: 0471 61 51 43  
Fax: 0471 61 52 46  
www.hotel-peter.it

1 km

### **Montan/ Montagna**

Hotel Tenz \*\*\*\*  
Tel.: 0471 81 97 82  
Fax: 0471 81 97 28  
www.hotel-tenz.com

12 km

### **Aldein/ Aldino**

Hotel Krone \*\*\*  
Tel.: 0471 88 68 25  
Fax: 0471 88 66 96  
www.gasthof-krone.it

5 km

### **Auer/ Ora**

Hotel Amadeus \*\*\*  
Tel.: 0471 81 00 53  
Fax: 0471 81 00 00  
www.hotel-amadeus.it

18 km

### **Deutschnofen/ Nova Ponente**

Hotel Erica \*\*\*\*  
Tel.: 0471 61 65 17  
Fax: 0471 61 65 16  
www.ERICA.IT

9 km

### **Tramin/ Termeno**

Hotel Winzerhof \*\*\*\*  
Tel.: 0471 86 01 83  
Fax: 0471 86 12 63  
www.winzerhof.com

20 km

### **Hotel Ganischgerhof \*\*\*\***

Tel. 0471 61 65 04  
Fax: 0471 61 64 44  
www.ganischgerhof.com

### **Kurtatsch/ Cortaccia**

Turmhotel Schwarz Adler \*\*\*\*  
Tel.: 0471 88 06 00  
Fax: 0471 88 06 01  
www.turmhotel.it

25 km

### **Hotel Pfoßl \*\*\*\***

Tel.: 0471 61 65 37  
Fax: 0471 61 67 60  
www.pfoesl.it

### **Cavalese**

Suite Hotel Castelir \*\*\*\*  
Tel.: 0462 81 00 01  
Fax: 0462 81 26 56  
www.castelir.it

26 km

### **Obereggen**

Hotel Cristal \*\*\*\*  
Tel.: 0471 61 55 11  
Fax: 0471 61 55 22  
www.hotelcristal.com

17 km

### **Bozen/Bolzano**

Hotel Laurin \*\*\*\*  
Tel.: 0471 31 10 00  
Fax: 0471 31 11 48  
www.laurin.it

27 km

### **Hotel Sonnalp \*\*\*\***

Tel.: 0471 61 58 42  
Fax: 0471 61 59 09  
www.sonnalp.it

Die genauen Postanschriften und E-Mail-Adressen finden Sie unter  
[www.golfclubpetersberg.it](http://www.golfclubpetersberg.it)

Gli indirizzi postali ed e-mail si possono trovare sul sito:  
[www.golfclubpetersberg.it](http://www.golfclubpetersberg.it)



G O L F   C L U B   P E T E R S B E R G  
I-39040 PETERSBERG - MONTE SAN PIETRO  
TEL. 0471 61 51 22 – FAX 0471 61 52 29  
E-Mail: info@golfclubpetersberg.it  
www.golfclubpetersberg.it